

SI L'ADRESSE N'EST PAS SUR L'ETIQUETTE

Adresse _____ App. _____

Rue _____

District _____

N° DU SECTEUR : _____

INTRODUCTION :

Bonjour. Je suis _____ de TNS Canadian Facts. Nous faisons une étude sur les loisirs et les moyens de communication. Afin de m'assurer que j'interviewe la bonne personne, j'aimerais vous poser quelques questions.

Tout d'abord, combien y a-t-il de personnes de 12 ans et plus qui demeurent dans ce foyer? N'oubliez pas de vous inclure et d'inclure les enfants, la belle famille ou les pensionnaires qui demeurent dans ce foyer à l'heure actuelle.

(INSCRIVEZ LE NOMBRE)

Pouvez-vous me donner leurs prénoms en commençant par la personne la plus âgée jusqu'à la plus jeune. **(INSCRIVEZ CI-DESSOUS)**

Il y a donc un total de **(NOMBRE)** personnes de 12 ans et plus qui demeurent dans ce foyer? Est-ce exact? **(REVISEZ LA LISTE AU BESOIN)**

Vous devez interviewer la personne dont le nom figure à côté du «X» le plus bas.

Je dois interviewer
(NOM) _____

(SI N'EST PAS DISPONIBLE, CONVENEZ D'UN RENDEZ-VOUS :)
DATE : _____
HEURE : _____
N° DE TEL. : _____

PRENOMS DES MEMBRES DU FOYER – DU PLUS AGE AU PLUS JEUNE	SELECTIONNEZ LE NOM A COTE DU DERNIER «X»	MASC.	FEM.	A L'USAGE DU BUREAU SEULEMENT
1. _____	X	1	2	VERIFICATION : N ^{bre} DE PERSONNES 12 ANS ET PLUS <input type="checkbox"/> PRESENTATION DES CARTES <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> DUREE DE L'INTERVIEW <input type="checkbox"/> ADRESSE <input type="checkbox"/>
2. _____		1	2	
3. _____		1	2	
4. _____		1	2	
5. _____	X	1	2	
6. _____	X	1	2	
7. _____		1	2	
8. _____		1	2	
9. _____		1	2	
10. _____		1	2	

139-

140-01

(REPETEZ L'INTRODUCTION AU BESOIN)

Cette étude est effectuée partout au Canada. Il est important que nous puissions compter sur vos opinions pour réussir cette étude. Soyez assuré(e) que je ne vends absolument rien.

POUR CHAQUE VISITE, INSCRIVEZ : INSCRIVEZ — DATE : _____									TENTATIVES SPECIALES			TENTATIVES RAMASSAGE	
HEURE : _____													
VISITE N° :	1	2	3	4	5	6	7	8	1	2	3	1	2
PERSONNE A LA MAISON	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
BARRIERE LINGUISTIQUE (SPECIFIEZ)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
REFUSE DE DONNER LES NOMS	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
REP. SELEC. NON DISPONIBLE	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
→ REP. REFUSE D'ETRE INTERVIEWE	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
→ LE REP. A INTERROMPU L'INTERVIEW	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
INTERVIEW COMPLÉTÉE	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7

142- 143- 144- 145- 146- 147- 148- 149- 150- 151- 152- 153- 154-

PRECISEZ LES RAISONS EN DETAIL : _____

IDENTIFICATION DE L'INTERVIEWEUR

1. NOM _____ N°: 156-
2. NOM _____ N°: 160-
3. NOM _____ N°: 164-

SECTION A

INSCRIVEZ L'HEURE	168
A CE STADE-CI	1 am
DE L'INTERVIEW.	_____ 2 pm

1. INSCRIVEZ LA LANGUE DE L'INTERVIEW, NE LA DEMANDEZ PAS.

ANGLAIS	210- 1
FRANÇAIS	2
ITALIEN	3
ALLEMAND	4
UKRAINIEN	5
GREC	6
CHINOIS —CANTONAIS	7
—AUTRE DE LA CHINE	8
PORTUGAIS	9
POLONAIS	0
ESPAGNOL	212- 1
DE L'INDE —PENDJABI	2
—AUTRE DE L'INDE	3
VIETNAMIEN	4
ARABE	5
TAGAL	6
AUTRE (SPECIFIEZ) _____	0

2. SEXE :	OBSERVEZ, NE LE DEMANDEZ PAS.	Homme	238- 1
		Femme	2

J'aimerais commencer en vous posant quelques questions sur le temps que vous consacrez personnellement à regarder la télévision, à écouter la radio et à lire les journaux.

3. Au cours d'une semaine ordinaire, combien de jours en semaine, c'est-à-dire du lundi au vendredi, regardez-**vous personnellement** la télévision?

Jamais	239- 1	PASSEZ A Q. 5-a)
Moins d'un jour par semaine	2	
1 jour	3	
2 jours	4	
3 jours	5	
4 jours	6	
5 jours	7	

4. Lorsque vous regardez la télévision en semaine, combien de temps en moyenne la regardez-**vous personnellement** par jour ... ?

De 6 h à 17 h	HRES	<input type="text"/>	<input type="text"/>	MIN	<input type="text"/>	<input type="text"/>	MAXIMUM 11 HEURES	240
Entre 17 h et 19 h	HRES	<input type="text"/>	<input type="text"/>	MIN	<input type="text"/>	<input type="text"/>	MAXIMUM 2 HEURES	244
De 19 h à 23 h	HRES	<input type="text"/>	<input type="text"/>	MIN	<input type="text"/>	<input type="text"/>	MAXIMUM 4 HEURES	248
De 23 h à 6 h	HRES	<input type="text"/>	<input type="text"/>	MIN	<input type="text"/>	<input type="text"/>	MAXIMUM 7 HEURES	252

SI «AUCUN» POUR UNE PERIODE, INSCRIVEZ «00» CI-DESSUS

5-a) En moyenne, combien de temps regardez-**vous personnellement** la télévision le samedi?

Samedi	HRES	<input type="text"/>	<input type="text"/>	MIN	<input type="text"/>	<input type="text"/>	SI «AUCUN», INSCRIVEZ «00»	256
--------------	------	----------------------	----------------------	-----	----------------------	----------------------	-----------------------------------	-----

-b) En moyenne, combien de temps regardez-**vous personnellement** la télévision le dimanche?

Dimanche	HRES	<input type="text"/>	<input type="text"/>	MIN	<input type="text"/>	<input type="text"/>	SI «AUCUN», INSCRIVEZ «00»	260
----------------	------	----------------------	----------------------	-----	----------------------	----------------------	-----------------------------------	-----

6. Avez-vous **personnellement** regardé la télévision hier, que ce soit à la maison ou ailleurs?

- OUI 264- 1
- NON 2
- INCERTAIN(E) 3

7. Maintenant, j'aimerais que vous pensiez au temps que vous passez à écouter la radio.

Avez-vous personnellement écouté la radio hier, que ce soit à la maison ou ailleurs?

- OUI 334- 1
- NON 2
- INCERTAIN(E) 3

8. En pensant simplement à une semaine ordinaire, combien de jours en semaine, c'est-à-dire du lundi au vendredi, écoutez-vous **personnellement** la radio?

- Jamais

267- 1	PASSEZ A Q. 10-a)
--------	--------------------------
- Moins d'un jour par semaine 2
- 1 jour 3
- 2 jours 4
- 3 jours 5
- 4 jours 6
- 5 jours 7

9. En semaine, c'est-à-dire du lundi au vendredi, combien de temps par jour en moyenne passez-vous à écouter la radio entre (**LISEZ LES PERIODES DE TEMPS D'ECOUTE**)?

- | | | | | | | | | | |
|-------------------------|------|----------------------|----------------------|-----|----------------------|----------------------|--|-------------------------|---------|
| 6 h à 10 h..... | HRES | <input type="text"/> | <input type="text"/> | MIN | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>MAXIMUM 4 HEURES</td></tr></table> | MAXIMUM 4 HEURES | 310/313 |
| MAXIMUM 4 HEURES | | | | | | | | | |
| 10 h à 15 h..... | HRES | <input type="text"/> | <input type="text"/> | MIN | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>MAXIMUM 5 HEURES</td></tr></table> | MAXIMUM 5 HEURES | 314/317 |
| MAXIMUM 5 HEURES | | | | | | | | | |
| 15 h à 19 h..... | HRES | <input type="text"/> | <input type="text"/> | MIN | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>MAXIMUM 4 HEURES</td></tr></table> | MAXIMUM 4 HEURES | 318/321 |
| MAXIMUM 4 HEURES | | | | | | | | | |
| 19 h à minuit..... | HRES | <input type="text"/> | <input type="text"/> | MIN | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>MAXIMUM 5 HEURES</td></tr></table> | MAXIMUM 5 HEURES | 322/325 |
| MAXIMUM 5 HEURES | | | | | | | | | |
| Minuit à 6 h..... | HRES | <input type="text"/> | <input type="text"/> | MIN | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>MAXIMUM 6 HEURES</td></tr></table> | MAXIMUM 6 HEURES | 326/329 |
| MAXIMUM 6 HEURES | | | | | | | | | |

SI «AUCUN» POUR UNE PERIODE, INSCRIVEZ «00» CI-DESSUS

10-a) Un samedi ordinaire, combien de temps passez-vous personnellement à écouter la radio?

- Samedi HRES MIN

SI «AUCUN», INSCRIVEZ «00»

 330/333

-b) Et un dimanche ordinaire, combien de temps passez-vous personnellement à écouter la radio?

- Dimanche HRES MIN

SI «AUCUN», INSCRIVEZ «00»

 972/975

11. Maintenant, j'aimerais que vous pensiez aux quotidiens que vous lisez.

SI L'INTERVIEW A LIEU DU MARDI AU SAMEDI, POSEZ :

Avez-vous **personnellement** lu ou feuilleté n'importe lequel des quotidiens d'hier?

SI L'INTERVIEW A LIEU UN DIMANCHE OU UN LUNDI, POSEZ :

Avez-vous **personnellement** lu ou feuilleté n'importe quel quotidien de vendredi dernier?

OUI	335- 1
NON	2
INCERTAIN(E)	3

12. Au cours d'une semaine ordinaire, combien de jours en semaine, c'est-à-dire du lundi au vendredi, lisez-vous ou feuillotez-vous personnellement un quotidien?

Jamais	336- 1
Moins d'un jour par semaine	2
1 jour	3
2 jours	4
3 jours	5
4 jours	6
5 jours	7

13. Avez-vous personnellement lu ou feuilleté la plus récente édition du samedi de n'importe quel quotidien? (**SI L'INTERVIEW A LIEU UN SAMEDI, DITES :** sans compter les éditions d'aujourd'hui.)

OUI	337- 1
NON	2
INCERTAIN(E)	3

14. Combien de fins de semaine sur les **quatre** dernières avez-vous **personnellement** lu ou feuilleté une édition du samedi d'un quotidien? (**SI L'INTERVIEW A LIEU UN SAMEDI, DITES :** sans compter les éditions de ce samedi.)

Aucune	338- 1
1	2
2	3
3	4
4	5

15. Avez-vous **personnellement** lu ou feuilleté la plus récente édition du dimanche d'un quotidien? (**SI L'INTERVIEW A LIEU UN DIMANCHE, DITES:** sans compter les éditions d'aujourd'hui.)

OUI	339- 1
NON	2
INCERTAIN(E)	3

16. Combien de fins de semaine sur les **quatre** dernières avez-vous **personnellement** lu ou feuilleté une édition du dimanche d'un quotidien? (**SI L'INTERVIEW A LIEU UN DIMANCHE, DITES :** sans compter les éditions de ce dimanche.)

Aucune	340- 1
1	2
2	3
3	4
4	5

17. Comme vous le savez sans doute, les journaux locaux contiennent des nouvelles locales, de l'information et de la publicité. Certains journaux locaux sont publiés deux fois par semaine; d'autres, une fois par semaine; d'autres, toutes les deux semaines et d'autres, une fois par mois.

-a) Avez-vous, vous-même, lu ou feuilleté un journal local **quelconque** au cours du dernier mois?

- OUI 341- 1
- NON 2 **PASSEZ A**
- INCERTAIN(E) 3 **q. 17-c)**

-b) Avez-vous, vous-même, lu ou feuilleté un journal local **quelconque** au cours des 7 derniers jours?

- OUI 342- 1
- NON 2
- INCERTAIN(E) 3

-c) **(REMETTEZ LA CARTE A)** En moyenne, combien d'éditions de **votre** journal local diriez-vous que vous lisez ou feuillotez **personnellement**?

- Toutes les éditions 344- 1
- Environ 3 sur 4 2
- Environ 2 sur 4 3
- Environ 1 sur 4 4
- Moins d'une sur 4 5
- Aucune ou n'en a jamais lue 6

18. **(REMETTEZ LA CARTE B)** À quand remonte la dernière fois que vous avez lu ou feuilleté un magazine, que ce soit à la maison ou ailleurs ?

- Hier 359- 1
- Au cours de la dernière semaine (7 jours) 2
- Au cours du dernier mois (30 jours) 3
- Au cours des 2 derniers mois (60 jours) 4
- Au cours des 3 derniers mois (90 jours) 5
- Il y a plus longtemps 6

19-a) Les gens naviguent sur Internet pour différentes raisons. Ils le font parfois pour envoyer ou recevoir des courriels, et ils le font parfois pour avoir accès au Web. Avez-vous personnellement navigué sur le Web au cours du dernier mois? **(INSCRIVEZ CI-DESSOUS)**

- OUI 345- 1
- NON 2 **PASSEZ A**
- INCERTAIN(E) 3 **q. 20**

-b) Et combien de temps, en tout, avez-vous passé personnellement sur le Web au cours des 7 derniers jours? **(INSCRIVEZ LES HEURES ET MINUTES CI-DESSOUS)**

HEURES MINUTES 346/349

-c) Avez-vous eu accès personnellement au Web hier, soit à la maison ou ailleurs?

- OUI 343- 1
- NON 2

20. La question suivante concerne vos déplacements en ville.

- a) **(REMETTEZ LA CARTE C)** Au cours des 7 derniers jours, combien de kilomètres avez-vous personnellement parcourus à l'intérieur d'une ville ou banlieue, soit comme conducteur, soit comme passager d'une automobile ou d'un camion? Donnez-moi simplement le code qui correspond à la catégorie qui s'applique. **(INSCRIVEZ CI-DESSOUS SOUS -a)**
- b) **(SI «AUCUN» A LA Q.20-a), POSEZ :)** Au cours des 4 dernières semaines, combien de kilomètres avez-vous personnellement parcourus à l'intérieur d'une ville ou banlieue, soit comme conducteur, soit comme passager d'une automobile ou d'un camion? Donnez-moi simplement le code qui correspond à la catégorie qui s'applique. **(INSCRIVEZ CI-DESSOUS SOUS -b)**

	<u>-a)</u> <u>7</u> DERNIERS JOURS	<u>-b)</u> <u>4</u> DERNIERES SEMAINES
Moins de 15 km (moins de 9 milles)	360- 1	361- 1
15 à 24 km (9 à 15 milles)	2	2
25 à 49 km (16 à 30 milles)	3	3
50 à 74 km (31 à 46 milles)	4	4
75 à 99 Km (47 à 61 milles)	5	5
100 à 149 Km (62 à 92 milles)	6	6
150 à 249 km (93 à 154 milles)	7	7
250 à 500 km (155 à 311 milles)	8	8
Plus de 500 km (plus de 311 milles)	9	9
AUCUN	0	0

- c) Combien de fois êtes-vous allé(e) dans un centre commercial au cours des 7 derniers jours?

(INSCRIVEZ LE NOMBRE OU «00» SI AUCUNE) 362

- d) **(SI «AUCUNE» A Q. 20-c), POSEZ :)** Et combien de fois êtes-vous allé(e) dans un centre commercial au cours des 4 dernières semaines?

(INSCRIVEZ LE NOMBRE OU «00» SI AUCUNE) 364

21. Nous aimerions maintenant vous poser quelques questions au sujet de votre utilisation des transports en commun, c'est-à-dire l'autobus, le tramway, le LRT (Light Rapid Transit), les trains de banlieue ou le métro.

Avez-vous personnellement utilisé les transports en commun au cours des 4 dernières semaines?

OUI

NON

366- 1	INSCRIVEZ L'HEURE AU BAS DE LA PAGE A7 ET PASSEZ ENSUITE A LA SECTION B.
2	

22. J'aimerais maintenant que vous pensiez aux trajets simples que vous avez faits récemment en utilisant les **transports en commun**. Par trajet simple, j'entends un déplacement dans une direction, à partir d'un point donné jusqu'à une destination. Ne tenez pas compte du nombre de correspondances d'un véhicule à un autre. Cela fait partie du même déplacement et compte comme un seul trajet.

**SI VOUS INTERVIEWEZ A MONTREAL, TORONTO, VANCOUVER OU DANS LES REGIONS AVOISINANTES :
POSEZ LA Q. 22-a), -b)**

-a) Combien de trajets simples avez-vous personnellement faits en **(NOMMEZ LE MOYEN DE TRANSPORT)** au cours des 7 derniers jours? **(A MONTREAL, DITES «TRAINS DE BANLIEUE»; A TORONTO, DITES «GO TRAIN»; A VANCOUVER, DITES «WEST COAST EXPRESS»)**

(INSCRIVEZ LE NOMBRE OU «00» SI AUCUN) 367

-b) **(SI «AUCUN» A Q. 22-a), POSEZ :)** Combien de trajets simples avez-vous personnellement faits en **(NOMMEZ LE MOYEN DE TRANSPORT)** au cours des 4 dernières semaines? **(A MONTREAL, DITES «TRAINS DE BANLIEUE»; A TORONTO, DITES «GO TRAIN», A VANCOUVER, DITES «WEST COAST EXPRESS»)**

(INSCRIVEZ LE NOMBRE OU «00» SI AUCUN) 369

**SI VOUS INTERVIEWEZ A MONTREAL, TORONTO, CALGARY, EDMONTON, VANCOUVER OU DANS LES
REGIONS AVOISINANTES, POSEZ LA Q. 22-c), -d)**

-c) Combien de trajets simples avez-vous **personnellement** faits en **(NOMMEZ LE MOYEN DE TRANSPORT)** au cours des 7 derniers jours? **(A MONTREAL, DITES «METRO»; A TORONTO, DITES «SUBWAY OU LRT»; A CALGARY/EDMONTON, DITES «LRT»; A VANCOUVER, DITES «SKY TRAIN»)**

(INSCRIVEZ LE NOMBRE OU «00» SI AUCUN) 371

-d) **(SI «AUCUN» A Q. 22-c), POSEZ :)** Et combien de trajets simples avez-vous faits en **(NOMMEZ LE MOYEN DE TRANSPORT)** au cours des 4 dernières semaines? **(A MONTREAL, DITES «METRO»; A TORONTO, DITES «SUBWAY OU LRT»; A CALGARY/EDMONTON, DITES «LRT»; A VANCOUVER, DITES «SKY TRAIN»)**

(INSCRIVEZ LE NOMBRE OU «00» SI AUCUN) 373

POSEZ À TOUS

23-a) Combien de trajets simples avez-vous personnellement faits en autobus ou tramway au cours des 7 derniers jours?

(INSCRIVEZ LE NOMBRE OU «00» SI AUCUN) 375

-b) **(SI «AUCUN» A Q. 23-a), POSEZ :)** Et combien de trajets simples avez-vous personnellement faits en autobus ou tramway au cours des 4 dernières semaines?

(INSCRIVEZ LE NOMBRE OU «00» SI AUCUN) 377

INSCRIVEZ L'HEURE 410
A CE STADE-CI 1 am
DE L'INTERVIEW. _____ 2 pm

SECTION B LECTORAT DES PUBLICATIONS

INTRODUCTION

Maintenant, nous aimerions vous poser quelques questions au sujet de différents magazines ou publications que vous avez peut-être lus.

Placez la Carte de sélection rose. Mélangez les petites cartes de titres blanches. Commencez par le groupe ①.

J'aimerais que vous regardiez ces cartes de titres (**MONTREZ LE JEU DE CARTES DU GROUPE ①**). Sur chaque carte se trouve le logo et le nom d'une publication. Après avoir examiné chacune d'entre elles, j'aimerais que vous me disiez si vous avez personnellement lu ou feuilleté un numéro du magazine ou de la publication au cours de la dernière année. Avant de commencer, toutefois, j'aimerais vous expliquer certains termes.

Par «un numéro», je veux dire n'importe quel numéro imprimé de la publication que vous avez pu voir au cours de la dernière année, peu importe sa date de parution, peu importe l'endroit où vous l'avez lu ou feuilleté, ou s'il s'agissait de votre exemplaire ou de celui de quelqu'un d'autre.

Et peu importe que vous l'ayez lu au complet ou non, ou combien de temps vous avez passé à le lire—vous avez peut-être juste regardé quelques pages ou, au contraire, l'avez lu de la première à la dernière page. À mesure que je vous remettrai chaque carte de titre, veuillez l'examiner attentivement, vous référer à la description écrite sur chaque carte et la placer ensuite dans l'une des trois piles. (**POINTEZ LA CARTE DE SÉLECTION ROSE**)

Si vous êtes certain(e) d'avoir lu ou feuilleté un numéro de la publication au cours de la dernière année, placez la carte de titre ici (**POINTEZ LA POSITION «OUI»**); si vous êtes certain(e) de ne pas avoir lu ou feuilleté un numéro de la publication au cours de la dernière année, placez la carte de titre ici (**POINTEZ LA POSITION «NON»**); et, enfin, si vous n'êtes pas certain(e), placez la carte de titre ici (**POINTEZ LA POSITION «INCERTAIN(E)»**).

COMMENCEZ LA Q. 1 AVEC LE GROUPE MARQUE ①.

1. **(REMETTEZ LA CARTE DE TITRE) [DITES :]** Avez-vous lu ou feuilleté un numéro de cette publication au cours de la dernière année? **(RÉPÉTEZ AU BESOIN)**

[UNE FOIS QUE TOUTES LES CARTES DU GROUPE MARQUE ① SONT CLASSEES, DITES :] Afin de m'aider à inscrire vos réponses, veuillez lire le titre de la publication, sur chaque carte, en commençant par le groupe «NON», suivi ensuite du groupe «INCERTAIN(E)» et en finissant par le groupe «OUI».

[PLACEZ LES CARTES DU GROUPE MARQUE ① EN DEUX PILES. METTEZ LES CARTES «OUI» ET «INCERTAIN(E)» ENSEMBLE, LE LOGO SUR LE DESSUS. METTEZ LES CARTES «NON» DE COTE. REPÉTEZ POUR LE GROUPE MARQUE ②. METTEZ LES CARTES «OUI» ET «INCERTAIN(E)» ENSEMBLE ET PLACEZ-LES SUR LA PREMIERE PILE «OUI/INCERTAIN(E)», LE LOGO SUR LE DESSUS. METTEZ LES CARTES «NON» DE COTE. REPÉTEZ POUR LE GROUPE MARQUE ③. REPÉTEZ POUR LE GROUPE MARQUE ④.]

RETOURNEZ LA PILE DE CARTES «OUI» ET «INCERTAIN(E)», LE LOGO FACE CONTRE TERRE. LE GROUPE ① DEVRAIT MAINTENANT ETRE SUR LE DESSUS.

COMMENCEZ LA Q. 2 AVEC LES CARTES «OUI/INCERTAIN(E)» DU GROUPE MARQUE ①. LAISSEZ LES CARTES DANS LE MEME ORDRE QU'ON LES A REMISES APRES LA Q. 1.

POSEZ TOUTES LES PARTIES DE LA Q. 2 POUR CHAQUE CARTE DE TITRE OU VOUS AVEZ ENCERCLE «OUI» OU «INCERTAIN(E)» A Q. 1. VERIFIEZ LE CODE DE COULEUR AU VERSO DE LA CARTE DE TITRE. DEMANDEZ AU REpondant DE TROUVER LES CARTES VERTES, BLEUES, JAUNES OU ROSES APPROPRIÉES. ENCERCLEZ LE CODE DE COULEUR SUR LA FEUILLE D'INSCRIPTION. IL DOIT TOUJOURS CORRESPONDRE A LA COULEUR DES CARTES D ET E.

- 2-a) À quand remonte la dernière fois que vous avez lu ou feuilleté un numéro de **(MONTREZ LA CARTE DE TITRE ET LISEZ LE TITRE)?**

En vous référant à la carte D **(NOMMEZ LA COULEUR)**, veuillez lire l'énoncé et le code qui s'applique. **[SI LE REpondant DIT «AUJOURD'HUI», DITES : À l'exception d'aujourd'hui, à quand remonte la dernière fois que vous avez lu ou feuilleté un numéro de (LISEZ LE TITRE)?]**

- b) **(LISEZ LE TITRE)** paraît **(LISEZ LA FREQUENCE)**. En vous référant à la carte E **(NOMMEZ LA COULEUR)**, combien de numéros diriez-vous que vous feuillotez habituellement? Veuillez lire l'énoncé et le code qui s'applique. **(INSCRIVEZ SOUS Q. 2-b).**

CONTINUEZ AINSI POUR CHAQUE CARTE «OUI/INCERTAIN(E)» DU GROUPE ② ENSUITE ③ ENSUITE ④.

POSEZ TOUTES LES PARTIES DE LA Q. 3. POUR CHAQUE PUBLICATION CODEE «1», «2», «3», OU «4» A Q. 2-a). COMMENCEZ PAR LE GROUPE ① ET LA PUBLICATION LA PLUS PRES DU «X».

3. Maintenant, j'aimerais vous poser quelques questions sur les publications que vous avez lues récemment.

- a) Les gens regardent parfois un numéro qui appartenait à quelqu'un d'autre à l'origine. **(REMETTEZ LA CARTE F)** En pensant seulement au dernier numéro de **(NOMMEZ LA PUBLICATION)** que vous avez lu, quel énoncé sur cette carte décrit le mieux comment ce numéro vous est parvenu? **(INSCRIVEZ LE CODE SOUS Q. 3-a)**

- b) En pensant encore au dernier numéro de **(NOM DE LA PUBLICATION)** que vous avez lu, j'aimerais que vous pensiez à toutes les occasions et tous les endroits où vous auriez pu le lire ou le feuilloter. **(REMETTEZ LA CARTE G)** Où l'avez-vous lu ou feuilleté? **SONDEZ : Y a-t-il d'autres endroits? SONDEZ : D'autres encore? (INSCRIVEZ SOUS Q. 3-b) — ENCERCLEZ UN CODE OU PLUS)**

- c) Et à combien d'occasions distinctes vous souvenez-vous d'avoir regardé le dernier numéro de **(NOMMEZ LA PUBLICATION)** que vous avez lu? **(INSCRIVEZ SOUS Q. 3-c)**

- d) En tenant compte de toutes les fois et occasions différentes où vous avez regardé le dernier numéro de **(NOMMEZ LA PUBLICATION)** que vous avez lu, environ combien de temps avez-vous passé en tout à le lire ou le feuilloter? Veuillez être aussi précis(e) que possible. **(INSCRIVEZ HEURES ET MINUTES SOUS Q. 3-d)**

- e) Et dans quelle mesure la publication **(NOMMEZ LA PUBLICATION)** vous semble-t-elle intéressante en général? Veuillez lui donner une note de 1 à 10 pour l'intérêt, 1 étant la note la plus basse et 10, la plus élevée. **(INSCRIVEZ SOUS Q. 3-e)**

[PASSEZ A LA PUBLICATION SUIVANTE CODEE «1», «2», «3», OU «4» A Q. 2-A) EN SUIVANT LA DIRECTION DE LA FLECHE.]

RÉGION: QUÉBEC		← POSEZ POUR TOUS LES «OUI»/«INCERTAIN(E)» À Q. 1 →											← POSEZ POUR TOUS LES «1», «2», «3» OU «4» À Q. 2-a) →																																																		
<table border="1" style="font-size: small;"> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>0</td></tr> <tr><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr> </table>		1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	Q. 1			Q. 2-a)				Q. 2-b)				Q. 3-a)	Q. 3-b)					Q. 3-c)	Q. 3-d)		Q. 3-e)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0																																																						
0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1																																																	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6																																																
GROUPE ① PAR SEMAINE/PAR DEUX SEMAINES Nombre par année		FEUILLETÉ 12 DERNIERS MOIS			ENCERCLEZ LA COULEUR : V B J R								(CARTE F) COMMENT IL VOUS EST PARVENU	(CARTE G) ENDROITS OÙ LU/FEUILLETÉ					NOMBRE D'OCCASIONS FEUILLETÉ	TEMPS PASSÉ		DEGRÉ D'INTÉRÊT																																									
		OUI	IN- CER- TAIN	NON	(CARTE D) DERNIÈRE FOIS LU/ FEUILLETÉ UN NUMÉRO				(CARTE E) NUMÉROS FEUILLETÉS											HEURES MINUTES																																											
▲ 59 – 7 Jours	52	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
07 – Canadian Business	23	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
87 – Dernière Heure	48	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
88 – Échos Vedettes	52	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
95 – HOUR	51	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
115 – ICI	51	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
156 – La Semaine	52	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
50 – L'Actualité	20	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
53 – Le Lundi	52	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
54 – Les Affaires	52	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
23 – Maclean's	48	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
118 – MIRROR	51	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
24 – People	51	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
157 – Sensass	52	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
133 – Sports Illustrated	51	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
158 – Star Système	52	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
162 – The Hockey News	38	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
31 – TIME	50	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
94 – TV 7 Jours	52	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
37 – TV Guide	52	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
65 – TV Hebdo	52	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
63 – Voilà!	52	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		
X 83 – VOIR	51	1	2	3	V-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																		

RÉGION: QUÉBEC		← POSEZ POUR TOUS LES «OUI»/«INCERTAIN(E)» À Q. 1 →											← POSEZ POUR TOUS LES «1», «2», «3» OU «4» À Q. 2-a) →																																																						
<table border="1" style="font-size: small;"> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>0</td></tr> <tr><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr> </table>		1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	Q. 1			Q. 2-a)					Q. 2-b)					Q. 3-a)		Q. 3-b)					Q. 3-c)		Q. 3-d)		Q. 3-e)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0																																																										
0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1																																																					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6																																																				
② GROUPE 10 FOIS PAR ANNÉE/ MENSUELLEMENT Nombre par année		FEUILLETÉ 12 DERNIERS MOIS			ENCERCLEZ LA COULEUR : V B J R										(CARTE F) COMMENT IL VOUS EST PARVENU		(CARTE G) ENDROITS OÙ LU/FEUILLETÉ					NOMBRE D'OCCASIONS FEUILLETÉ		TEMPS PASSÉ		DEGRÉ D'INTÉRÊT																																									
		OUI	IN- CER- TAIN	NON	(CARTE D) DERNIÈRE FOIS LU/ FEUILLETÉ UN NUMÉRO					(CARTE E) NUMÉROS FEUILLETÉS																																																									
▲ 140 – Adorable	10	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
39 – Affaires Plus	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
163 – Alive	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
52 – Bel Age Magazine	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
153 – Bell TV Magazine	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
09 – Canadian House & Home	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
10 – Canadian Living	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
12 – Chatelaine	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
40 – Châtelaine (Français)	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
41 – Clin d’Oeil	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
58 – Commerce	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
113 – Cool!	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
42 – Coup de Pouce	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
44 – Décoration Chez-Soi	10	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
45 – Décormag	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
155 – Elle Canada	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
46 – Elle Québec	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
14 – enRoute	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
114 – Famous	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
142 – Famous Quebec	10	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
101 – FASHION Magazine	10	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
47 – Femme Plus	10	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
48 – Filles Clin d’Oeil	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
104 – Financial Post Business	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
19 – Flare	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
91 – Good Times	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
145 – Jobboom	10	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
55 – Les Idées de Ma Maison	10	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
160 – Movie Entertainment	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
43 – PME	10	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
89 – Primeurs	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
123 – Québec Science	10	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
27 – Reader’s Digest	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
28 – Report On Business Magazine	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
61 – Sélection du Reader’s Digest	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
62 – Sentier Chasse-Pêche	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
108 – Star Inc.	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
30 – Style At Home	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
148 – Summum	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
33 – Today’s Parent	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						
X 72 – Toronto Life	MTHLY	1	2	3	B-1	2	3	4	5	6	7	F-1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																						

Maintenant, j'aimerais vous poser des questions au sujet des éditions imprimées de différents **quotidiens**.

Par édition imprimée, j'entends n'importe quelle édition imprimée de semaine ou de fin de semaine d'un quotidien que vous pourriez avoir lue ou feuilletée. L'endroit où vous l'avez lue, le temps que vous avez passé à la lire ou le nombre de pages ou de sections que vous avez feuilletées importent peu.

1. **(MÉLEZ ET REMETTEZ LES CARTES DES LOGOS DES JOURNAUX, UNE À LA FOIS)** [SONDEZ :] Avez-vous personnellement lu ou feuilleté une édition du **(NOM DU JOURNAL)** au cours des 3 derniers mois? **(RÉPÉTEZ POUR CHAQUE JOURNAL)**

POSEZ POUR CHAQUE JOURNAL DANS LA LISTE AVANT DE PASSER À LA Q. 2.

POUR CHAQUE JOURNAL OÙ «OUI» OU «INCERTAIN(E)» EST ENCERCLÉ À Q. 1, POSEZ TOUTES LES PARTIES DE LA Q. 2.

SI VOUS INTERVIEWEZ DU MARDI AU SAMEDI, POSEZ :

2-a) Avez-vous, vous-même, lu ou feuilleté l'édition d'hier, c'est-à-dire l'édition du **(NOMMEZ LE JOUR)** du **(NOMMEZ LE JOURNAL)**, soit à la maison ou ailleurs?

-b) Sans compter l'édition d'aujourd'hui, combien des cinq dernières éditions de semaine du **(NOMMEZ LE JOURNAL)** avez-vous, vous-même, lues ou feuilletées?

SI VOUS INTERVIEWEZ UN DIMANCHE OU UN LUNDI, POSEZ :

2-a) Avez-vous, vous-même, lu ou feuilleté l'édition de vendredi dernier du **(NOMMEZ LE JOURNAL)**, soit à la maison ou ailleurs?

-b) Et combien des cinq dernières éditions de semaine du **(NOMMEZ LE JOURNAL)** avez-vous, vous-même, lues ou feuilletées?

POSEZ POUR CHAQUE JOURNAL OU «OUI» / «INCERTAIN(E)» A ÉTÉ ENCERCLÉ À Q. 1) AVANT DE PASSER À LA Q. 3.

POUR CHAQUE JOURNAL OÙ «OUI» EST ENCERCLÉ À Q. 2-a), POSEZ TOUTES LES PARTIES DE LA Q. 3.

SI VOUS INTERVIEWEZ DU MARDI AU SAMEDI, POSEZ :

3-a) Les gens regardent parfois un quotidien qui appartenait à quelqu'un d'autre à l'origine. **(REMETTEZ LA CARTE I)** Lequel des énoncés sur cette carte décrit le mieux comment vous est parvenue l'édition d'hier du **(NOMMEZ LE JOURNAL)** que vous avez lue?

-b) Et environ combien de temps avez-vous consacré en tout à lire ou à feuilleter l'édition d'hier du **(NOMMEZ LE JOURNAL)**? Soyez aussi précis(e) que possible. **(INSCRIVEZ CI-DESSOUS EN HEURES ET EN MINUTES)**

SI VOUS INTERVIEWEZ UN DIMANCHE OU UN LUNDI, POSEZ :

3-a) Les gens regardent parfois un quotidien qui appartenait à quelqu'un d'autre à l'origine. **(REMETTEZ LA CARTE I)** Lequel des énoncés sur cette carte décrit le mieux comment vous est parvenue l'édition de vendredi dernier du **(NOMMEZ LE JOURNAL)** que vous avez lue?

-b) Et environ combien de temps avez-vous consacré en tout à lire ou à feuilleter l'édition de vendredi dernier du **(NOMMEZ LE JOURNAL)**? Soyez aussi précis(e) que possible. **(INSCRIVEZ CI-DESSOUS EN HEURES ET EN MINUTES)**

POSEZ POUR CHAQUE JOURNAL OU LE «OUI» A ÉTÉ ENCERCLÉ À Q. 2-a) AVANT DE PASSER À LA Q. 4.

Maintenant, nous aimerions que vous pensiez aux éditions de **fin de semaine** des quotidiens.

POUR CHAQUE JOURNAL OU «OUI» / «INCERTAIN(E)» EST ENCERCLÉ À Q. 1, POSEZ TOUTES LES PARTIES DE LA Q. 4.

SI VOUS INTERVIEWEZ UN SAMEDI OU UN DIMANCHE, POSEZ :

4-a) Sans compter l'édition de cette fin de semaine-ci, avez-vous, vous-même, lu ou feuilleté l'édition de la fin de semaine dernière du **(NOMMEZ LE JOURNAL ET LE JOUR)**, soit à la maison ou ailleurs?

-b) Sans compter l'édition de cette fin de semaine-ci, combien des quatre dernières éditions du **(NOMMEZ LE JOURNAL ET LE JOUR)** avez-vous, vous-même, lues ou feuilletées?

SI VOUS INTERVIEWEZ DU LUNDI AU VENDREDI, POSEZ :

4-a) Avez-vous, vous-même, lu ou feuilleté l'édition de la fin de semaine dernière du **(NOMMEZ LE JOURNAL ET LE JOUR)**, soit à la maison ou ailleurs?

-b) Et combien des quatre dernières éditions du **(NOMMEZ LE JOURNAL ET LE JOUR)** avez-vous, vous-même, lues ou feuilletées?

POSEZ POUR CHAQUE JOURNAL OU «OUI» / «INCERTAIN(E)» A ÉTÉ ENCERCLÉ À Q. 1 AVANT DE PASSER À LA Q. 5.

POUR CHAQUE JOURNAL OU « OUI » EST ENCERCLE A Q. 4-a), POSEZ TOUTES LES PARTIES DE LA Q. 5.

5-a) Les gens regardent parfois un quotidien qui appartenait à quelqu'un d'autre à l'origine. (REMETTEZ LA CARTE I) Lequel des énoncés sur cette carte décrit le mieux comment vous est parvenue l'édition de la fin de semaine dernière du (NOMMEZ LE JOURNAL ET LE JOUR) que vous avez lue?

5-b) Et combien de temps avez-vous consacré en tout à lire ou à feuilleter l'édition de la fin de semaine dernière du (NOMMEZ LE JOURNAL ET LE JOUR)? Soyez aussi précis(e) que possible. (INSCRIVEZ CI-DESSOUS EN HEURES ET EN MINUTES)

RÉGION : QUÉBEC

	ÉDITIONS DE SEMAINE ET/OU DE FIN DE SEMAINE			ÉDITIONS DE SEMAINE												
				← POSEZ POUR CHAQUE « OUI » / « INCERTAIN(E) » À Q. 1 →					← POSEZ POUR CHAQUE « OUI » À Q. 2-a) →							
	q. 1			q. 2-a)			q. 2-b)		q.3-a)		q. 3-b)					
	LUE OU FEUILLETÉE/ 3 DERNIERS MOIS			ÉDITION LUE OU FEUILLETÉE			N ^{BRE} D'ÉDITIONS DE SEMAINE		(CARTE I)		TEMPS CONSACRÉ					
OUI	INCERTAIN(E)	NON	OUI	INCERTAIN(E)	NON	N ^{BRE} D'ÉDITIONS DE SEMAINE		AUCUNE	COMMENT L'ÉDITION VOUS EST PARVENUE	HEURES	MINUTES					
▲ 94 – 24 Heures	1	2	3	1	2	3	1	2	3	4	5	6				
86 – Le Devoir	1	2	3	1	2	3	1	2	3	4	5	6				
85 – Le Journal de Montréal.....	1	2	3	1	2	3	1	2	3	4	5	6				
95 – Le Journal de Québec.....	1	2	3	1	2	3	1	2	3	4	5	6				
91 – Metro (Montréal).....	1	2	3	1	2	3	1	2	3	4	5	6				
83 – National Post.....	1	2	3	1	2	3	1	2	3	4	5	6				
X 82 – The Globe and Mail.....	1	2	3	1	2	3	1	2	3	4	5	6				

	ÉDITIONS DE FIN DE SEMAINE											
	← POSEZ POUR CHAQUE « OUI » / « INCERTAIN(E) » À Q. 1 →					← POSEZ POUR CHAQUE « OUI » À Q. 4-a) →						
	q. 4-a)			q. 4-b)		q. 5-a)		q. 5-b)				
	LUE OU FEUILLETÉE			N ^{BRE} D'ÉDITIONS DE FIN DE SEMAINE		(CARTE I)		TEMPS CONSACRÉ				
OUI	INCERTAIN(E)	NON	N ^{BRE} D'ÉDITIONS DE FIN DE SEMAINE		AUCUNE	COMMENT L'ÉDITION VOUS EST PARVENUE	HEURES	MINUTES				
▲ 08 – Le Devoir (samedi)	1	2	3	1	2	3	4	5				
06 – Le Journal de Montréal (samedi)	1	2	3	1	2	3	4	5				
07 – Le Journal de Montréal (dimanche).....	1	2	3	1	2	3	4	5				
11 – Le Journal de Québec (samedi)	1	2	3	1	2	3	4	5				
12 – Le Journal de Québec (dimanche)	1	2	3	1	2	3	4	5				
03 – Saturday National Post.....	1	2	3	1	2	3	4	5				
X 02 – Saturday The Globe and Mail.....	1	2	3	1	2	3	4	5				

SECTION C—DONNEES FONDAMENTALES

INSCRIVEZ L'HEURE	415
A CE STADE-CI	1 am
DE L'INTERVIEW.	_____ 2 pm

Les quelques dernières questions nous aideront à classer nos interviews par groupes. Soyez assuré(e) que vos réponses au sondage et vos renseignements personnels demeureront strictement confidentiels pour nous, nos partenaires ou clients, et qu'ils ne serviront qu'à des fins de recherche.

- 1-a) Quelle est la première langue que vous avez apprise dans l'enfance avant d'aller à l'école et que vous comprenez toujours? **(NE LISEZ PAS LA LISTE. ENCERCLEZ UNE SEULE REPONSE)**
- b) Quelles langues parlez-vous au moins assez bien pour pouvoir tenir une conversation? **(NE LISEZ PAS LA LISTE. ENCERCLEZ TOUTES LES REPONSES)**
- c) Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison présentement? **(NE LISEZ PAS LA LISTE. ENCERCLEZ UNE SEULE REPONSE)**

	-a)	-b)	-c)
ANGLAIS	216- 1	211- 1	222- 1
FRANÇAIS	2	2	2
ITALIEN	3	3	3
ALLEMAND	4	4	4
UKRAINIEN	5	5	5
GREC	6	6	6
CHINOIS —CANTONNAIS	7	7	7
—AUTRE DE LA CHINE .	8	8	8
PORTUGUAIS	9	9	9
POLONAIS	0	0	0
ESPAGNOL	217- 1	213- 1	214- 1
DE L'INDE —PENDJABI	2	2	2
—AUTRE DE L'INDE	3	3	3
VIETNAMIEN	4	4	4
ARABE	5	5	5
TAGAL	6	6	6
AUTRE (SPECIFIEZ) _____	0	0	0

- 2-a) En quelle année êtes-vous né(e)? **(ENTREZ QUATRE CHIFFRES)**

--	--	--	--

354-357

- b) **(SI REFUSE A Q.2-a) (REMETTEZ LA CARTE J) (POSEZ :)** Juste pour nous aider à classer nos données, dans lequel de ces groupes d'âge vous situez-vous? **(SI REFUSE, ENCERCLEZ LE CODE ET ENCERCLEZ VOTRE ESTIMATION DE L'AGE DU REpondANT)**

12 ANS	(01)	234- 1
13-14 ANS	(02)	2
15-17 ANS	(03)	3
18 ANS	(04)	4
19 ANS	(05)	5
20-21 ANS	(06)	6
22-24 ANS	(07)	7
25-29 ANS	(08)	8
30-34 ANS	(09)	9
35-39 ANS	(10)	0
40-44 ANS	(11)	235- 1
45-49 ANS	(12)	2
50-54 ANS	(13)	3
55-59 ANS	(14)	4
60-64 ANS	(15)	5
65-69 ANS	(16)	6
70 ANS OU PLUS	(17)	7
REFUSE		8

3-a) J'aimerais que vous pensiez d'abord aux études des niveaux primaire et secondaire. Quel est le plus haut niveau que vous ayez atteint?

AUCUN / MATERNELLE SEULEMENT 420- 90
PLUS HAUT NIVEAU ATTEINT (SPECIFIEZ 1 A 13)

-b) Et, maintenant, j'aimerais que vous pensiez aux autres niveaux de scolarité. En premier lieu, combien d'années d'études avez-vous complétées à l'université? **(INSCRIVEZ CI-DESSOUS SOUS -b))**

-c) Et sans compter les études universitaires, combien d'années avez-vous complétées dans un établissement postsecondaire de technologie ou commercial, un collège communautaire ou un collège des arts appliqués, un CEGEP ou un collège classique? **(INSCRIVEZ CI-DESSOUS SOUS -c))**

	<u>-b)</u>		<u>-c)</u>
	ANNEES COMPLETEES A L'UNIVERSITE		ANNEES COMPLETEES DANS DES ETABLISSEMENTS POSTSECONDAIRES
AUCUNE	422- 90	.....	424- 90
MOINS D'UN AN (COURS COMPLETEES)	91	.....	91
ANNEES COMPLETEES (SPECIFIEZ LE NOMBRE)	<input type="text"/>	<input type="text"/>

-d) **(REMETTEZ LA CARTE K)** Et parmi ces certificats ou diplômes, lesquels avez-vous déjà obtenus? Donnez-moi seulement le chiffre correspondant. **(SONDEZ)** Y en a-t-il d'autres? **(SONDEZ)** D'autres encore? **(ENCERCLEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE)**

Certificat de fin d'études primaires	426- 1
Certificat de fin d'études secondaires	2
Certificat ou diplôme d'une école de métiers	3
Autre certificat ou diplôme d'un collège communautaire, collège des arts appliqués ou de technologie, CEGEP, mais sans compter les études universitaires	4
Certificat ou diplôme universitaire en-deça du baccalauréat	5
Baccalauréat(s) (Par exemple : B.A., B.Sc., B.A.Sc., LLB.)	6
Certificat ou diplôme universitaire au-delà du baccalauréat	7
Maîtrise(s) (Par exemple : M.A., M.Sc., M.Ed.)	8
Diplôme en médecine, médecine dentaire, médecine vétérinaire ou optométrie (M.D., D.D.S., D.M.D., D.M.V., O.D.)	9
Doctorat (Par exemple : Ph.D., D.Sc., D.Ed.)	0
Aucun	427- 1

4. Êtes-vous : **(LISEZ LA LISTE)**

Célibataire	428- 1
Marié(e) ou en union de fait	2
Veuf / veuve	3
Séparé(e)	4
Divorcé(e)	5
REFUSE - NE LISEZ PAS	6

5. Comment décririez-vous la structure de votre foyer? **(LISEZ LA LISTE)**

Couple avec un ou des enfants demeurant au foyer	448- 1
Couple sans enfants demeurant au foyer	2
Adulte avec un ou des enfants demeurant au foyer	3
Adulte demeurant seul(e)	4
Adulte partageant un domicile	5
Autre (SPECIFIEZ)	6

6. Vous considérez-vous comme étant le chef féminin / masculin du foyer?
- | | |
|--------------------------|--------|
| OUI, CHEF FEMININ | 429- 1 |
| OUI, CHEF MASCULIN | 2 |
| NON | 3 |
7. **(SI A 40 ANS OU PLUS, POSEZ :) Êtes-vous un grand-parent?**
- | | |
|-----------|--------|
| OUI | 539- 1 |
| NON | 2 |
8. Quel membre du foyer considérez-vous comme étant le principal soutien de famille? **(LISEZ LA LISTE) — (ENCERCLEZ UNE SEULE REPONSE)**
- | | |
|---|--------|
| Vous-même | 430- 1 |
| Autre membre du foyer | 2 |
| Vous-même et autre membre du foyer à parts égales | 3 |
9. Chez vous, qui fait la plupart des achats d'épicerie pour le foyer? **(LISEZ LA LISTE) — (ENCERCLEZ UNE SEULE REPONSE)**
- | | |
|---|--------|
| Vous-même | 431- 1 |
| Autre membre du foyer | 2 |
| Vous-même et autre membre du foyer à parts égales | 3 |
| Quelqu'un d'autre | 4 |
10. **(REMETTEZ LA CARTE L) Quel énoncé sur cette carte décrit le mieux votre propre situation d'emploi? Donnez-moi simplement le code correspondant. (INSCRIVEZ CI-DESSOUS)**
- A SON COMPTE**
- | | |
|--------------------------------------|---------|
| Professionnel(le) à son compte | 432- 01 |
| Autre emploi à son compte | 02 |
- EMPLOYE(E) — TEMPS PLEIN (30 HRES OU PLUS PAR SEM.) EMPLOI REMUNERE**
- | | |
|---|----|
| Professionnel(le) avec responsabilités de gestion | 03 |
| Professionnel(le) | 04 |
| Poste de gestion | 05 |
| Autre emploi à temps plein | 06 |
- ETUDIANT(E)**
- | | |
|--|----|
| Avec emploi rémunéré à temps partiel | 07 |
| Sans emploi rémunéré | 08 |
- RETRAITE(E)**
- | | |
|---|----|
| Semi-retraité(e) : avec emploi rémunéré | 09 |
| Complètement retraité(e) | 10 |
- AUTRES HOMMES/FEMMES**
- | | |
|--|----|
| Avec emploi rémunéré à temps partiel | 11 |
| Sans emploi rémunéré | 12 |
- SANS EMPLOI** 13

<p>SI PAS EMPLOYE(E) A TEMPS PARTIEL OU A PLEIN TEMPS (CODES «8» OU «10» OU «12» OU «13» PASSEZ A LA Q. 15.</p>
--

11-a) Dans quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service travaillez-vous? **(SI ON MENTIONNE SEULEMENT UN «PRODUIT» COMME LE PETROLE, LES ORDINATEURS, LES VETEMENTS, SONDEZ : S'agit-il de la fabrication, de la distribution ou de la vente au détail?)**

-b) Quel genre de travail faites-vous?

-c) Quel est le titre de votre emploi ou de vos fonctions?

-d) **(SI PROFESSIONNEL(LE) [CODES «1», «3» OU «4»] A LA Q. 10, POSEZ :) Quelles sont vos qualifications professionnelles? (SONDEZ : DIPLOMES, CERTIFICATS SPECIFIQUES ET ASSOCIATIONS) (SI «INGENIEUR(E)», POSEZ : Êtes-vous membre de l'Ordre des ingénieurs? (INSCRIVEZ LA REPONSE CI-DESSOUS)**

438 (442)

-e) Est-ce que votre entreprise, ou celle pour laquelle vous travaillez, a plus d'un bureau ou emplacement?

OUI 1 NON 2
447

-f) **(REMETTEZ LA CARTE M) Environ combien de personnes travaillent à l'emplacement où vous travaillez? (INSCRIVEZ LA REPONSE CI-DESSOUS)**

-g) **(SI «OUI» A Q. 11-e) [SAUF GOUVERNEMENT], POSEZ :) Environ combien de personnes sont employées par votre entreprise au Canada? (INSCRIVEZ LA REPONSE CI-DESSOUS)**

	<u>Q. 11-f)</u>	<u>Q. 11-g)</u>
Moins de 5	450- 1	451- 1
De 5 à 9	2	2
De 10 à 19	3	3
De 20 à 49	4	4
De 50 à 99	5	5
De 100 à 249	6	6
De 250 à 499	7	7
De 500 à 999	8	8
Plus de 1000	9	9
NE SAIT PAS	0	0

-h) **(SI NE SAIT PAS, POSEZ :) Quel est le nom de votre compagnie?**

(452/457)

12. **(SI A SON COMPTE/PROFESSIONNEL(LE)/ GESTIONNAIRE [CODES «1» A «5»] A LA Q. 10, POSEZ :) Environ combien de personnes relèvent de votre autorité soit directement, soit par l'intermédiaire de vos subordonnés?**

SPECIFIEZ LE NOMBRE.....

□ □ □ □ □

443

- 13-a) (SI A SON COMPTE/PROFESSIONNEL(LE)/GESTIONNAIRE [CODES «1» A «5»] A LA Q. 10, POSEZ :) Cette carte (REMETTEZ LA CARTE N) comprend une liste de secteurs d'activités. Quel est celui ou quels sont ceux auxquels vous participez activement au sein de votre compagnie ou de votre organisation? SONDEZ : Y en a-t-il d'autres? (ENCERCLEZ UNE REPONSE OU PLUS) (INSCRIVEZ CI-DESSOUS SOUS -a) — SI NE MENTIONNE QU'UN SECTEUR, ENCERCLEZ AUTOMATIQUEMENT SOUS -b))
- b) (SI PLUS D'UN SECTEUR MENTIONNE A LA Q. 13-a), POSEZ :) Et parmi ces secteurs, lequel est votre principal secteur d'activités? (ENCERCLEZ UNE SEULE REPONSE) (INSCRIVEZ CI-DESSOUS SOUS -b))

	<u>-a)</u>		<u>-b)</u>
	SECTEURS D'ACTIVITES		PRINCIPAL SECTEUR D'ACTIVITES
Politique globale de l'entreprise	458- 1	.....	479- 01
Finance	2	.....	02
Comptabilité	3	.....	03
Placements.....	4	.....	04
Personnel/Ressources humaines/ Relations industrielles	5	.....	05
Marketing/Ventes/Services de marketing	6	.....	06
Services juridiques	7	.....	07
Services médicaux.....	8	.....	08
Sciences	9	.....	09
Éducation	0	.....	10
Ingénierie/Design	459- 1	.....	11
Recherche et développement	2	.....	12
Informatique/Traitement des données/ systèmes d'information	3	.....	13
Production	4	.....	14
Achats/Approvisionnements	5	.....	15
Immobilier	6	.....	16
Transports/Distribution	7	.....	17
AUTRE _____	8	.....	18

(ENCERCLEZ LE CODE ET SPECIFIEZ)

14. (POSEZ A TOUS CEUX QUI TRAVAILLENT A TEMPS PLEIN OU A TEMPS PARTIEL, CODES «1 A 7» OU «9» OU «11» A LA Q. 10) J'aimerais que vous pensiez aux occasions où votre compagnie ou organisation achète ou loue des produits ou services en son propre nom ou au nom de ses clients.

Est-ce que vous... (LISEZ L'ENONCE)? (REPETEZ POUR CHAQUE ENONCE)

	<u>OUI</u>		<u>NON</u>
Suggérez, recommandez ou choisissez les produits, services ou fournisseurs pour votre compagnie	510- 1	....	2
Autorisez ou approuvez l'achat ou la location de produits ou services pour votre compagnie.....	511- 1	....	2

15-a) Est-ce que vous ou votre famille êtes propriétaire ou locataire de votre domicile?

PROPRIETAIRE 236- 1
 LOCATAIRE 2

-b) S'agit-il d'un condominium ?

OUI 223- 1
 NON 2

16. S'agit-il ... (LISEZ LA LISTE) ?

D'une maison détachée 237- 1
 D'une maison semi-détachée 2
 D'une maison en rangée ou maison de ville 3
 D'un appartement (sans ascenseur), duplex ou triplex 4
 D'une tour d'habitation ou appartement avec ascenseur 5
 D'une maison mobile 6
 AUTRE (SPECIFIEZ) _____ 7

17-a) Combien y a-t-il de personnes qui vivent dans votre foyer, y compris vous-même et les autres membres de votre famille et toutes les autres personnes qui vivent dans votre foyer qui ne sont pas des membres de votre famille immédiate?

- b) Combien ont moins de 3 ans?
- c) Combien ont entre 3 et 5 ans?
- d) Combien ont entre 6 et 11 ans?
- e) Combien ont entre 12 et 17 ans?
- f) Combien ont entre 18 et 24 ans?
- g) Combien ont 25 ans et plus?

(ASSUREZ-VOUS QUE LE TOTAL DES CATEGORIES D'AGES CORRESPOND AU TOTAL ENCERCLE A -a))

	-a)	-b)	-c)	-d)	-e)	-f)	-g)
	NOMBRE TOTAL	MOINS DE 3 ANS	3 A 5 ANS	6 A 11 ANS	12 A 17 ANS	18 A 24 ANS	25 ANS ET PLUS
UNE	527- 01	529- 01	531- 01	533- 01	535- 01	523- 01	537- 01
DEUX	02	02	02	02	02	02	02
TROIS	03	03	03	03	03	03	03
QUATRE	04	04	04	04	04	04	04
CINQ	05	05	05	05	05	05	05
SIX	06	06	06	06	06	06	06
SEPT	07	07	07	07	07	07	07
HUIT	08	08	08	08	08	08	08
NEUF	09	09	09	09	09	09	09
DIX OU PLUS	10	10	10	10	10	10	10
AUCUNE		00	00	00	00	00	00

-h) (S'IL Y EN A DE MOINS DE 3 ANS A Q. 17-b), POSEZ:) Et parmi les enfants de moins de 3 ans, combien ont... (LISEZ LA LISTE) ?

INSCRIVEZ LE NOMBRE

Moins de 12 mois 350
 De 12 à 18 mois 351
 De 19 à 23 mois 352
 24 mois ou plus 353

TOTAL = _____ N^{bre} A Q. 17-b)

18. **(REMETTEZ LA CARTE O)** Lequel des groupes de revenus suivants correspond le mieux au revenu approximatif de votre **foyer**, c'est-à-dire le total des revenus ou salaires de **tous les membres de votre foyer** avant impôts? **(SI REFUSE OU NE SAIT PAS, ENCERCLEZ LE CODE 90 ET ENCERCLEZ VOTRE ESTIMATION DU REVENU DU FOYER)**
19. Maintenant, en regardant cette carte à nouveau, dans lequel de ces groupes de revenus **votre revenu personnel** avant impôts se situe-t-il? **(SI REFUSE OU NE SAIT PAS, ENCERCLEZ LE CODE 90 ET ENCERCLEZ VOTRE ESTIMATION DU REVENU PERSONNEL)**

	<u>Q. 18</u> <u>REVENU DU</u> <u>FOYER</u>	<u>Q. 19</u> <u>REVENU</u> <u>PERSONNEL</u>
AUCUN	541- 01	545- 01
Moins de 10 000 \$	02	02
10 000 \$ à 14 999 \$	03	03
15 000 \$ à 19 999 \$	04	04
20 000 \$ à 24 999 \$	05	05
25 000 \$ à 29 999 \$	06	06
30 000 \$ à 34 999 \$	07	07
35 000 \$ à 39 999 \$	08	08
40 000 \$ à 44 999 \$	09	09
45 000 \$ à 49 999 \$	10	10
50 000 \$ à 59 999 \$	11	11
60 000 \$ à 74 999 \$	12	12
75 000 \$ à 99 999 \$	13	13
100 000 \$ à 124 999 \$	14	14
125 000 \$ à 149 999 \$	15	15
150 000 \$ ou plus	16	16
ESTIMATION	543- 90	547- 90

20. Et, une dernière question avant de terminer.

Auquel de ces groupes appartenez-vous? **(REMETTEZ LA CARTE P)** Cette information servira à vérifier que tous les groupes ethniques sont représentés dans notre étude. Donnez-moi seulement la ou les lettres qui correspondent à votre groupe.

L	Autochtones	436- 1
M	Noirs	2
N	Blancs	3
O	Philippins	4
P	Nations de l'Asie du Sud (Indes orientales, Pakistan, Sri Lanka, etc.)	5
Q	Nations du Sud-Est Asiatique (Cambodge, Indonésie, Laos, Vietnam, etc.)	6
R	Nations de l'Asie de l'Ouest (Afghanistan, Iran, etc.)	7
S	Arabes	8
T	Latins d'Amérique Centrale et d'Amérique du Sud	9
U	Chinois	0
V	Japonais	437- 1
W	Coréens	2
X	Autre (SPECIFIEZ) _____	3

INSCRIVEZ L'HEURE A CE STADE-CI DE L'INTERVIEW.	_____ 1 am _____ 2 pm	549
---	--------------------------	-----

VERSION SPECIALE POUR CONTROLE	1 2	575
-----------------------------------	--------	-----

A REMPLIR UNE FOIS L'INTERVIEW TERMINEE :

<p>IDENTIFICATION DU REpondANT</p> <p>NOM : _____ _____</p> <p>ADRESSE : _____</p> <p>VILLE : _____</p> <p>CODE POSTAL : |_|_|_|_| |_|_|_|_| 554-</p> <p>N° TÉL. : |_|_|_|_| |_|_|_|_| - |_|_|_|_|_|_|_|_|_| (CODE REG.)</p>	<p>IDENTIFICATION DE L'INTERVIEWEUR</p> <p>NOM : _____ N° : |_|_|_|_| 560</p> <p>INTERVIEW COMPLÉTÉE : |_|_|_| JOUR |_|_|_| MOIS |_|_|_| ANNEE 564</p> <p>DUREE DE L'INTERVIEW (MINUTES) : _____ 570</p> <p>JOUR : LUN. ..1 MAR. ..2 MER. ..3 JEU. ...4 VEN. ..5 SAM. ..6 DIM. ...7 573</p>
---	---

La seconde partie de cette interview nous permet d'établir la corrélation entre vos habitudes de lecture et les produits utilisés et achetés pour votre foyer. Afin de recueillir cette information et ne pas vous retarder davantage, j'aimerais vous laisser un questionnaire. Le questionnaire peut vous paraître long, mais il comporte des sections que vous ne remplissez pas ou auxquelles vous pouvez facilement répondre. Les instructions concernant ces questions vous sont données.

Certaines des questions se rapportent à des produits que vous utilisez personnellement. Veuillez remplir ces sections vous-même.

En guise de remerciement, il me fera plaisir de vous remettre (**LISEZ LE MONTANT**) pour avoir rempli le questionnaire.

Je serai dans la région le _____ pour recueillir votre questionnaire dûment rempli.

Si vous prévoyez ne pas être à la maison à ce moment-là, veuillez tout simplement laisser le formulaire **complété** dans ce sac de plastique et le placer sur la poignée de porte ou entre les deux portes. Je remplacerai le formulaire complété par une enveloppe contenant (**LISEZ LE MONTANT**) que je déposerai soit dans le sac de plastique, soit dans votre boîte aux lettres ou sous votre porte.

Merci de votre collaboration.

INSCRIVEZ LA DATE DE RECUPERATION : _____	JOUR : _____
HEURE : _____	<input type="checkbox"/> Matinée <input type="checkbox"/> Après-midi <input type="checkbox"/> Soirée
<p>TRANSCRIVEZ LE NOM ET L'ADRESSE DU REpondANT SUR LA PAGE COUVERTURE DU QUESTIONNAIRE QUE VOUS LUI LAISSEZ ET LA DATE ET L'HEURE DE RECUPERATION A L'ENDOS.</p>	